

KitchenAid™

0,75 L CULINAIRE MENGBEKER
INSTRUCTIES

CULINARY BLENDER JAR
INSTRUCTIONS

**BOL CULINAIRE POUR BLENDER/
MIXEUR**
INSTRUCTIONS

KÜCHENMIXERBEHÄLTER
BEDIENUNGSANLEITUNG

CARAFFA DEL FRULLATORE
ISTRUZIONI

RECIPIENTE DE LA LICUADORA
INSTRUCCIONES

**BLENDERBEHÅLLARE FÖR
MATLAGNING**
INSTRUKTIONER

**BEHOLDER FOR
KULINARISK BLENDER**
BRUKSANVISNING

KULINAARINEN
TEHOSEKOITINASTIA
OHJEET

KULINARISK BLENDERGLAS
INSTRUKTIONER

**COPO CULINÁRIO PARA
LIQUIDIFICADOR**
INSTRUÇÕES

**BLANDARAKANNA FYRIR
LÉTTA MATREIÐSLU**
LEIÐBEININGAR

KANATA MΠΛΕΝΤΕΡ
ΟΔΗΓΙΕΣ

MAŁY KIELICH DO BLENDERA
INSTRUKCJA OBSŁUGI

ЧАША БЛЕНДЕРА
ИНСТРУКЦИЯ

КУЛИНАРНА КАНА ЗА БЛЕНДЕР
ИНСТРУКЦИИ

**PLASTOVÁ NÁDOBA STOLNÍHO
MIXÉRU**
NÁVOD

**RECIPIENT PENTRU BLENDER
CULINAR**
INSTRUCTIUNI



Modell 5KSBCJ

0,75 L beholder for kulinarisk blender

Til bruk sammen med Artisan™
5KSBS55-blendere

Norsk

Innholdsfortegnelse

Produktsikkerhet	2
Viktige sikkerhetsregler	3
Funksjoner for 0,75 L beholder til kulinarisk blender (Modell 5K5BCJ)	4
Bruk av 0,75 L beholder for kulinarisk blender	5
Klargjøre beholder for kulinarisk blender til bruk	5
Råd	7
Vedlikehold og rengjøring	8
Garanti for husholdningsbeholderen for kulinarisk blender på 0,75 liter fra KitchenAid™	9
Service-senter	10
Kundeservice	10

Produktsikkerhet

Din og andres sikkerhet er svært viktig.

Vi har satt inn et stort antall sikkerhetsmeldinger i denne bruksanvisningen og på utstyret. Les alle sikkerhetsmeldinger og følg dem nøye.



Dette er et varselssymbol.

Dette symbolet gjør deg oppmerksom på mulige farer som kan ta livet av eller skade deg eller andre.

All sikkerhetsinformasjon følger etter varselssymbolet og ordet "FARE" eller "ADVARSEL". Disse ordene betyr:

 **FARE**

Du kan bli drept eller alvorlig skadet dersom du ikke umiddelbart følger instruksjonene.

 **ADVARSEL**

Du kan bli drept eller alvorlig skadet dersom du ikke følger instruksjonene.

Alle sikkerhetsinformasjon angir hvilken mulig fare det gjelder, hvordan du reduserer risikoen for skade og hva som kan skje hvis du ikke følger instruksjonene.

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

Ved bruk av elektriske apparater skal nedenstående sikkerhetsbestemmelser alltid følges for å minske risikoen for brann, elektrisk støt og/eller personskade.

1. Les nøye gjennom alle instruksjoner.
2. For å beskytte mot risikoen for elektrisk støt, må ikke blenderen senkes i vann eller annen væske.
3. Det er nødvendig med tilsyn når et apparat brukes av barn eller i nærheten av barn.
4. Ta støpslet ut av stikkkontakten når blenderen ikke er i bruk, før av- og påmontering av deler og før rengjøring.
5. Unngå direkte berøring med bevegelige deler.
6. Blenderen må ikke brukes hvis ledningen eller støpslet er defekt, hvis den mistes i gulvet eller skades på annen måte. Returner apparatet til nærmeste autoriserte servicesenter for feilsøking, reparasjon eller elektrisk eller mekanisk justering.
7. Blenderen må ikke brukes utendørs.
8. La ikke ledningen henge ut over kanten av bordet.
9. Ha ikke fingre og kjøkkenredskap nede i blenderen når den er i gang, da dette kan forårsake alvorlig personskade og/eller føre til at blenderen ødelegges. Det kan brukes en skraper, men kun når blenderen ikke er i gang.
10. Eltekniven er skarp. Vær forsiktig.
11. For å redusere risikoen for skade må du ikke sette låsekragen og eltekniven på basen før beholderen er ordentlig festet.
12. Lokket skal alltid være på når blenderen brukes.
13. Hvis det brukes tilbehør, inkludert konserveringsglass som ikke er anbefalt av KitchenAid, kan det føre til risiko for personskade.
14. **Ta midtstykket ut av det todelte lokket når du blander varm væske.**
15. Et blinkende lys angir at apparatet er klart til bruk. Unngå enhver kontakt med bladene eller bevegelige deler.
16. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (og barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller veiledning om bruken av apparatet fra en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
17. Pass på at barn ikke leker med apparatet.

TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN

Dette produktet er kun beregnet for husholdningsbruk.

Funksjoner for 0,75 L beholder til kulinarisk blender (Modell 5KSBCJ)



Beholder for kulinarisk blender beskyttet mot knusing

Den gjennomsiktige beholderen av kopolyester er bestandig mot knusing, skraper og flekker (BPA-fritt materiale). Den slitesterke beholderen er nyttig for mindre retter og enkeltretter.

Lokk til beholder for kulinarisk blender med strødeksel

Skrulokket inkluderer et avtakbart strødeksel som passer på både beholderen og beholderens lokk. Dette anvendelige dekelet kan brukes til å drysse oljer eller andre ingredienser mens blenderen er i bruk.

Bruk av 0,75 L beholder for kulinarisk blender

Før du bruker den beholderen for den kulinariske blenderen for første gang, må du vaske beholderen, lokket og strødekslet

i varmt såpevann (se avsnittet Vedlikehold og rengjøring på side 8). Skyll av delene og tørk av.

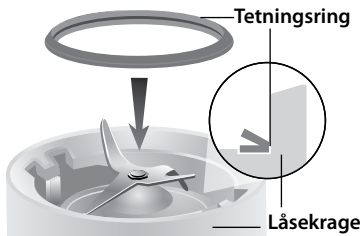
Klargjøre beholder for kulinarisk blender til bruk

Sammensetting av beholder for kulinarisk blender

1. Sett låsekragen på et fast underlag med elteknivene opp.



2. Sett tetningsringen med den flate siden ned rundt knivene og inn i sporet inne i låsekragen.



3. Tilpass tappene på beholderen til låsekragens spor.



4. Trykk ned og roter beholderen for kulinarisk blender med klokken, cirka ¼ runde, gjennom de to motstandstrinnene (til du hører to klikk).

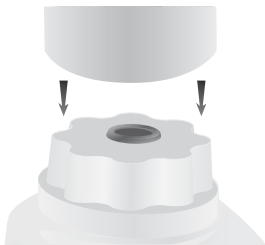


Klargjøre beholder for kulinarisk blender til bruk

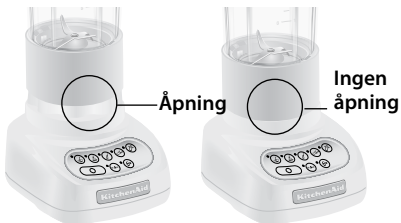
5. Juster lengden på strømledningen til blenderen.



6. Sett beholderen for kulinarisk blender på motordelen.



MERK: Når beholderen for kulinarisk blender er ordentlig plassert, står den fast på motordelen. Hvis ikke, gjentar du trinn 3 og 4.



7. Vri om lokket for å låse det fast på beholderen for kulinarisk blender.

⚠ ADVARSEL



Fare For Elektrisk Støt

Sett pluggen i en jordnet stikkontakt.

Ikke bruk en adapter.

Ikke bruk skjøteledninger.

Hvis disse anvisningene ikke følges kan det føre til dødsfall, brann eller elektrisk sjokk.

8. Sett støpslet i en jordnet stikkontakt. Blenderen er nå klar til bruk.
9. Trykk alltid på "O" og trekk ut strømledningen før beholderen tas av motordelen etter bruk.

(For informasjon om "bruk av blenderen" og "veiledning for kontroll av hastighet", se: Brosjyren BRUKSANVISNING FOR ARTISAN™ BLENDER, side 6, 7, 8 og 9)

Råd

Beholder for kulinarisk blender

Beholderen for kulinarisk blender er ideell for å blande salatdressinger, fersk majones, salsa eller pesto, og størrelsen er perfekt til én milkshake eller smoothie. Den kan også brukes til å hakke ferske urter eller nøtter i forberedelsesprosessen.

Beholderen til den kulinariske blenderen passer perfekt til Artisan™ 1,5 L glassbeholder. Den lille beholderen fungerer bedre og raskere for mindre mengder, resultatet vil bli en finere konsistens: som for eksempel babymat, puré-aktige supper, friske urter, krydre, fruktdrikker, brødsmler, kjeks og forskjellige typer dipp (humus, pesto, majones).

Behandler mindre mengder av spesifikke ingredienser, og gir følgende resultater:

- | | |
|--|---|
| - brødsmler (100 g brune eller 50 g hvite) | svært finmalt resultat |
| - prosessering av gulrøtter | jevnt og finkuttet resultat |
| - humus (bruk av 130 g silte kikerter) | svært godt resultat |
| - majones (2 store egg og 150/200 ml olivenolje) | veldig tyktflytende resultat (best resultat ved å legge til eddik, salt og pepper straks blandingen har tyknet) |
| - urter (som for eksempel 25 g persille) | grovt kuttet resultat |
| - peanøttsmør (100 g cashew-nøtter) | finmalt resultat |
| - mandler (50 g eller 150 g) | mal til veldig fin konsistens |
| - suppe (opptil 750 g grønnsaker + urter) | svært godt resultat |
| - fruktdrikk (210 g eller 425 g hermetisert frukt, en hel banan, 250 ml juice og en spiseskje yoghurt) | perfekte resultater |
| - kutting av ost | veldig raskt og perfekt resultat |
| - pesto (70 ml, 1 fedd hvitløk, 20 g basilikum, 20 g pinjekjerner og 45 g parmesan) | veldig god konsistens |
| - krydder (30 ml koriander-frø) | fint (men ikke pulver) |
| - krydder (30 ml sennepsfrø) | finmalt, pulverisert ved høy hastighet |
| - kjeks (8 eller 100 g) | perfekt, finmalt resultat |

Råd

Strødeksel

Dette anvendelige dekselet passer både på beholderen og beholderen for kulinarisk

blender, og brukes til å drysse oljer eller andre væsker mens blenderen er i bruk.

Vedlikehold og rengjøring

Blenderens beholder er enkel å rengjøre som en individuell komponent eller sammen med blenderen uten å måtte fjernes.

- Rengjør blenderen grundig etter bruk
- Blenderens motordel eller ledning må ikke dyppes i vann
- Ikke bruk slipemidler eller skuresvamber

Rengjøring av enkeltkomponenter

Løft beholderen for kulinarisk blender rett oppover fra blenderens motordel. Mens du holder låsekragen, dreier beholderen mot urviseren, to klikk for å adskille låsekragen og eltekniven, samt tetningsringen, fra beholderen for kulinarisk blender. Vask komponentene i såpevann. Skyll og tørk med myk klut.

MERK: Håndvask lokket, strødekslet, låsekragen og eltekniven, og tetningsringen - disse delene kan bli skadet om de vaskes i oppvaskmaskinen. Beholderen for kulinarisk blender kan settes i nederste kurv i oppvaskmaskinen.

Rengjøring uten demontering

Sett beholderen for kulinarisk blender på blenderens motordel, fyll halvveis med lunkent (ikke varmt) vann og tilsett 1 eller 2 dråper oppvaskmiddel. Sett lokket på beholderen, trykk på hastighetsinnstillingen RØRE (☞) og kjør blenderen i 5 til 10 sekunder. Ta av beholderen for kulinarisk blender og tøm ut innholdet. Skyll med varmt vann.

Garanti for husholdningsbeholderen for kulinarisk blender på 0,75 liter fra KitchenAid™

Garantiens varighet:	KitchenAid betaler for:	KitchenAid betaler ikke for:
To års full garanti fra kjøpsdato.	Reservedeler og reparasjonsarbeidskostnader for å korrigere defekter i materialer eller utførelse. Servicen må utføres av et serviceverksted som er autorisert av KitchenAid.	A. Reparasjoner når beholderen for kulinarisk blender blir brukt til annet enn vanlig matlaging. B. Skade forårsaket av uhell, forandringer, misbruk eller installering/bruk som ikke er i samsvar med lokale elektriske regler.

KITCHENAID PÅTAR SEG IKKE ANSVAR FOR INDIREKTE SKADE.

Service-senter

All service bør utføres lokalt av et servicesenter som er autorisert av KitchenAid. Kontakt forhandleren som du kjøpte maskinen fra for å få navnet på ditt nærmeste autoriserte KitchenAid servicesenter.

ServiceCompaniet AS

Gladengveien 8

0661 Oslo

NORWAY

Tlf: +47 2389 7266

Fax: +47 2268 5400

Contact person: John K. Skaar

john@servicecompaniet.no

Kundeservice

HOWARD AS:

Hansteensgate 12

0253 OSLO

Tel: 23 08 41 30

www.KitchenAid.eu

www.KitchenAid.no



FOR THE WAY IT'S MADE.™

® Registrert varemerke som tilhører KitchenAid, USA.

™ Varemerket tilhører KitchenAid, USA.

© 2011. Med enerett.

Spesifikasjoner kan være gjenstand for endring uten varsel.